

Indemøbler

Innenmöbeln

Indoor Furniture

Teak



Skagerak Denmark A/S · Havnevej 11 · DK-9560 Hadsund

Phone +45 99 52 52 00 · Fax +45 99 52 52 29 · e-mail: info@skagerak-denmark.com · www.skagerak-denmark.com

Vedligeholdelsesvejledning

Teak dyrkes i Sydøstasien og er en tung, hård og stabil træsort. På grund af et højt indhold af naturligt imprægnerende olier, er teak meget modstandsdygtigt over for råd og svamp. Derfor er teak et ideelt materiale til møbler og brugsartikler, der anvendes både ude og inde.

På et nyt teaktræsprodukt kan træet have farve- og nuanceforskelle. Disse vil udjævnes, når træet har været i brug og udsat for lyspåvirkning i nogen tid.

Vedligeholdelse

Dit nye Skagerak produkt er ubehandlet. Ønsker du at bevare og/eller forstærke træets naturlige farve, skal det oliebehandles med eksempelvis Indendørs Træolie. Oliebehandlingen opfriskes løbende efter behov.

Rengøring

Løbende rengøring foretages med Natursæbe Natur, der både rengør træet og tilfører det et beskyttende sæbelag. Natursæbe anvendes på både ubehandlede og olierede overflader. Grundrengøring foretages med Trærens. Herefter kan træet igen oliebehandles.

Bortskaffelse

Produktet bortskaffes på kommunal modtagestation for affald

DE Pflegeanleitung

Teak wächst in Südostasien und ist eine schwere, harte und dauerhafte Holzart. Wegen seines hohen Gehalts an natürlichen imprägnierenden Ölen ist Teak sehr widerstandsfähig gegenüber Fäule und Pilzbefall. Daher ist Teak ein ideales Material für Möbel und Gebrauchsgegenstände für drinnen und draußen.

Bei einem neuen Teakprodukt können Farb- und Nuancenunterschiede im Holz auftreten. Sie verschwinden jedoch mit dem Gebrauch, wenn das Holz einige Zeit dem Licht ausgesetzt war.

Pflege

Ihr neues Skagerak Produkt ist unbehandelt. Möchten Sie die natürliche Farbe des Holzes bewahren oder noch verstärken, so sollte es z.B. mit Öl behandelt werden. Die Ölbehandlung ist laufend nach Bedarf zu wiederholen.

Reinigung

Die laufende Reinigung erfolgt mit Naturseife Natur, die das Holz reinigt und es mit einer schützenden Seifenschicht versieht. Naturseife wird auf unbehandelten und geölten Flächen eingesetzt. Die Grundreinigung erfolgt mit Intensivreiniger. Danach kann das Holz erneut mit Öl behandelt werden.

Entsorgung:

Das Produkt ist in einer kommunalen Abfallsammelstelle zu entsorgen.

UK Maintenance instructions

Teak grows in South-east Asia and is a heavy, hard and sturdy type of wood. Its high content of natural impregnating oils makes teak highly resistant to rot and fungus. This makes teak an ideal material for furniture and everyday household articles that are used both outdoors and in.

The surface of new teak products may vary in colour and shading. These differences will decrease after the wood has been used and exposed to sunlight for a while.

Care instructions

Your new skagerak product is untreated. If you wish to preserve and/or highlight the natural colour of the wood, treat it with oil. The oil treatment should be repeated at regular intervals as needed.

Cleaning

For regular cleaning use Natural soap which both cleans the wood and adds a protective layer of soap. Natural soap is used on untreated and oiled surfaces alike. For basic cleaning use wood cleaner. After basic cleaning, re-treat the wood with oil.

Removal

Dispose of the product at a municipal waste receiving station.